



## Zmluva o termínovanom úvere

č. 31/011/06

Dodatok č. 1

### Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

### Klient:

Obec Vysoká nad Kysucou

Sídlo: Obecný úrad Vysoká nad Kysucou 215, 023 55 Vysoká nad Kysucou

IČO: 00 314 340

Zastúpenie: Mgr. Anton Varecha, starosta obce

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o termínovanom úvere č. 31/011/06** zo dňa **24.04.2006**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

## Článok I. Obsah dodatku

### 2. Úroková sadzba

*Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

#### 2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,49** % p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,49** % p.a.

### 10. Ďalšie povinnosti Klienta

*Bod 10.1.5. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

10.1.5. Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke realizovať 100% kreditný tok finančných prostriedkov.

Dopĺňa sa bod 10.1.8. v nasledovnom znení:

- 10.1.8. Klient sa zaväzuje presmerovať 100% finančný tok do Banky v termíne do 29.07.2011.  
V prípade nedodržania tejto podmienky má Banka zvýšiť úrokové rozpätie jednostranným úkonom o 1,0% p.a.

## 12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **3 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 2,49 % p.a.** do **3 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 3,33 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 1 k **Zmluve o termínovanom úvere č. 31/011/06**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluve o termínovanom úvere č. 31/011/06** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 1 k **Zmluve o termínovanom úvere č. 31/011/06** zo dňa **24.04.2006**.

V Žiline, dňa 30.6.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis: Ing. Mária Fertáľová  
obchodný manažér

Meno a priezvisko:

Funkcia: Ing. Zuzana Čelešová  
obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka:

V Žiline, dňa 30.6.2011

Klient: Obec Vysoká nad Kysucou

Meno a priezvisko: **Mgr. Anton Varecha**

Funkcia: **starosta obce**

Podpis:

Pečiatka:

